BHM

PUBLIC ADDRESS SYSTEM

OPERATION MANUAL

CDP-130T

Professional CD/MP3 player with tuner

Notice d'utilisation
A lire avant toute première utilisation

Manual de instrucciones
Lea atentamente antes de utilizar el producto por primera vez

CE

RoHS 2002/95/EC

F

1 INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit BHM, et vous souhaitons de l'utiliser avec beaucoup de plaisir.
Le lecteur CDP-130T est doté d'une excellente qualité de fabrication et un soin particulier à été apporté à son développement que nous avons suivi étape par étape.
Cette notice a pour objectif de vous aider à mieux connaître les multiples facettes de l'appareil et à vous éviter toute mauvaise manipulation, nous vous conseillons de suivre scrupuleusement les indications ci-dessous.

2 AVERTISSEMENTS

L'appareil répond à toutes les directives nécessaires de l'Union européenne et porte donc le symbole CE.

AVERTISSEMENT !
L'appareil est alimenté par une tension dangereuse. Ne touchez jamais l'intérieur de l'appareil et ne faites rien tomber dans les ouïes de ventilation car, en cas de mauvaise manipulation, vous pouvez subir une décharge électrique.

Respectez scrupuleusement les points suivants :

- Veillez à ce que l'appareil ne reçoive aucun choc.
- La mise en marche et l'arrêt fréquent de l'appareil peuvent endommager celui-ci.
- L'appareil n'est conçu que pour une utilisation en intérieur. Protégez-le des éclaboussures, de tout type de projections d'eau, d'une humidité d'air élevée et de la chaleur (température ambiante admissible 0-40 °C).
- En aucun cas, vous ne devez poser d'objet contenant du liquide ou un verre sur l'appareil.
- Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon secteur de celui-ci si vous avez les mains humides.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil et débranchez le cordon secteur immédiatement dans les cas suivants : 1. l'appareil ou le cordon secteur présentent des dommages visibles. 2. après une chute ou accident similaire, vous avez un doute sur l'état de l'appareil. 3. des dysfonctionnements apparaissent.
- Faites toujours appel à un technicien spécialisé pour effectuer les réparations.
- Seul le constructeur ou un technicien habilité peut remplacer le cordon secteur.
- Pour des raisons de sécurité, ne jamais modifier l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais réparer ou court-circuiter un fusible endommagé mais le remplacer par un fusible de même type et caractéristiques.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon secteur ; retirez toujours le cordon secteur en tirant la fiche.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon sec et doux, en aucun cas de produits chimiques ou d'eau.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultants si l'appareil est utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, s'il n'est pas correctement branché, utilisé ou réparé par une personne habilitée ; en outre, la garantie deviendrait caduque.
- Tenez l'appareil éloigné des enfants.
- Utilisez l'emballage d'origine pour transporter l'appareil.

Lorsque l'appareil est définitivement retiré du circuit de distribution, vous devez le déposer dans une usine de recyclage adaptée, afin de contribuer à son élimination non polluante.

3 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence	**CDP-130T**
Lecteur CD	
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Taux de distorsion	< 0,1 %
Séparation des canaux	65 dB
Dynamique	75 dB
Rapport signal sur bruit	85 dB
Sortie audio	1,2 V
Tuner	
Fréquence de réception	FM : 87 - 108 MHz / AM : 522 - 1 611 kHz
Sensibilité HF	FM : < 20 µv / AM : 6 mV
Rapport signal sur bruit	FM : > 40 dB / AM : > 35 dB
Taux de distorsion	FM : < 0,5 % / AM : < 0,5%
Sortie audio	1 V
Généralités	
Alimentation	230 V~, 50 Hz
Dimensions L x l x h (mm) - Unités Rack 19“	485 x 226 x 50 - 1 U
Poids (kg)	3,7
Température de fonctionnement	0 - 40°C

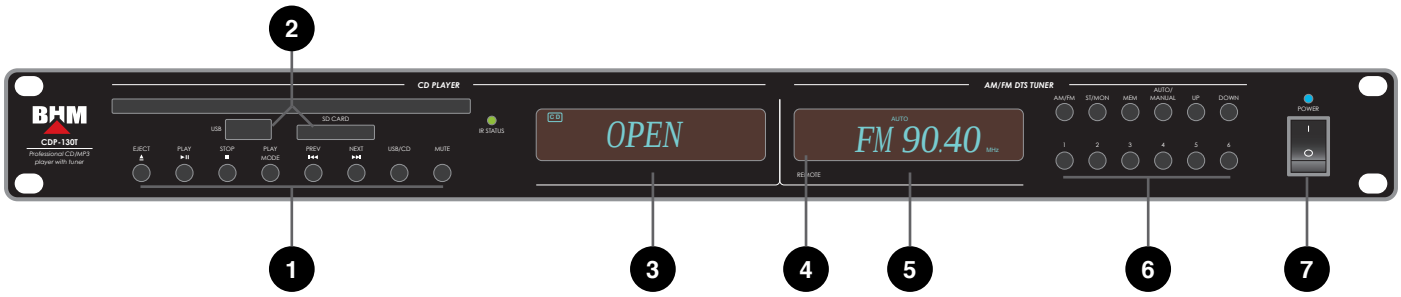
CE

4 CONTENU DU PACKAGING

1x CDP-130T
1x Télécommande
1x Kit de câblage et antennes
1x Manuel d’utilisation

5 PRÉSENTATION DU PRODUIT

5.1 Face avant



1. **CONTROLE MANUEL DU LECTEUR CD/MP3**
   Voici les différents contrôles accessibles :
   - EJECT : éjecter le CD
   - PLAY/PAUSE : lecture ou pause
   - STOP : stop
   - PLAY MODE : normal, repeat, repeat all
   - PREV : piste précédente
   - NEXT : piste suivante
   - USB/CD : sélection de la source audio
   - MUTE : coupure de la sortie audio

2. **SOURCES AUDIO**
   Le lecteur CD/MP3 peut utiliser 3 sources audio au choix :
   - CD
   - USB
   - SD CARD

3. **AFFICHEUR LCD 1**
   Afficheur LCD du lecteur CD/MP3

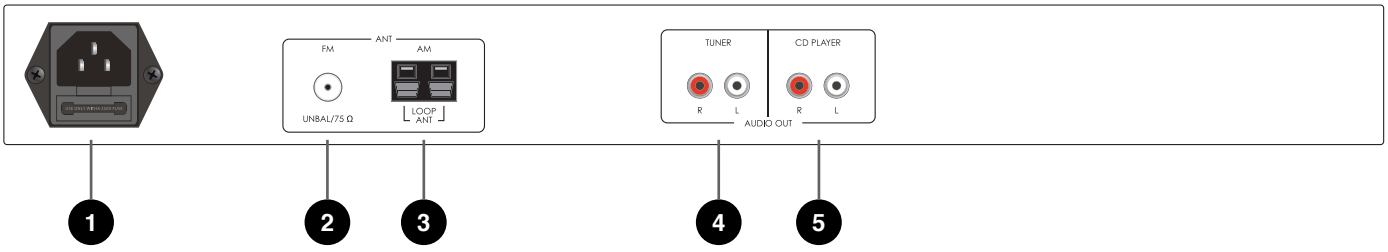
4. **CAPTEUR INFRAROUGE DE LA TELECOMMANDE**
   Capteur IR pour la réception du signal de télécommande

5. **AFFICHEUR LCD 2**
   Afficheur LCD du tuner AM /FM

6. **CONTROLE MANUEL DU TUNER AM/FM**
   Voici les différents contrôles accessibles :
   - AM/FM : sélection de la bande de fréquence
   - ST/MON : Stéréo ou Mono
   - MEM : en appuyant sur MEM puis un bouton de 1 à 6 on mémorise la station sur la plage concernée
   - AUTO/MANUAL : recherche manuelle ou automatique
   - UP : recherche dans les fréquences supérieures
   - DOWN : recherche dans les fréquences inférieures
   - 1 à 6 : sélection d'une plage mémoire

7. **POWER**
   Interrupteur marche / arrêt, la LED bleue indique que l'appareil est alimenté.

5. Face arrière



1. **PRISE SECTEUR**
   Prise secteur 3 pôles avec compartiment fusible, un fusible de rechange est fourni dans le compartiment. Tout fusible fondu doit impérativement être remplacé par un fusible de même type et caractéristiques.

2. **FM**
   Connecteur pour antenne FM, antenne fournie.

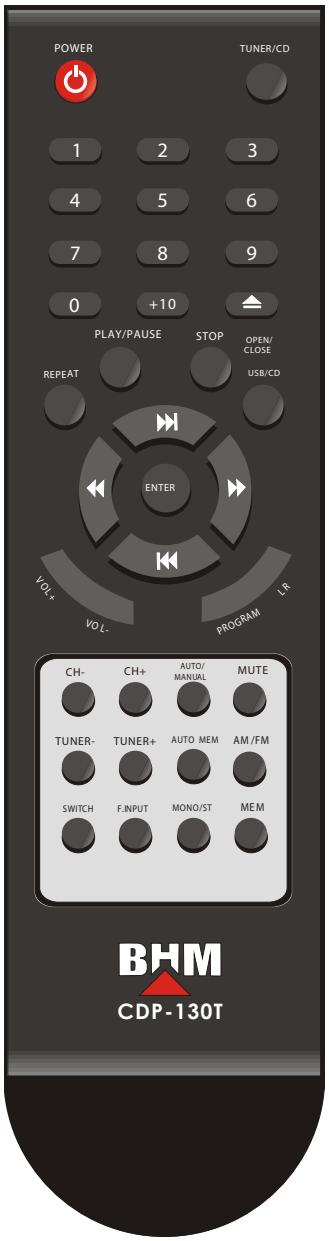
3. **AM**
   Connecteur pour antenne AM, antenne fournie.

4. **TUNER**
   Sortie audio tuner, stéréo, connecteurs RCA.

5. **CD PLAYER**
   Sortie audio lecteur CD/MP3, stéréo, connecteurs RCA.

N.B. : Les sorties audio TUNER et CD PLAYER sont actives simultanément.

5.2 Télécommande *(Afin d'utiliser la télécommande, veillez à l'orienter vers le capteur IR du CDP-130T)*



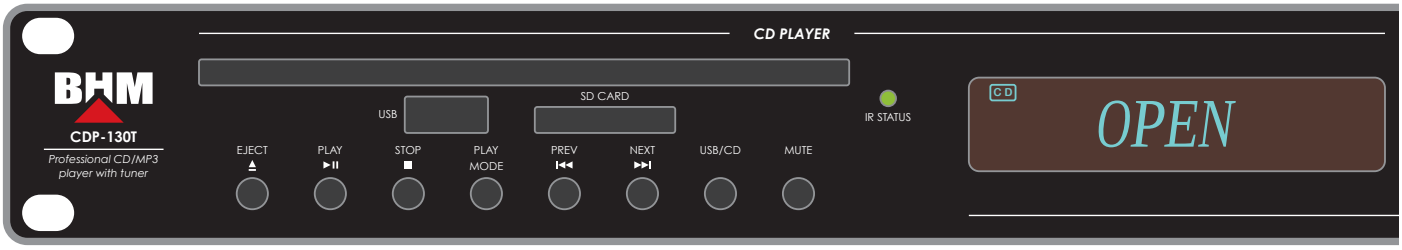
- POWER : éteind le lecteur CD/MP3 ou le tuner
- TUNER/CD : permet de choisir le circuit que l'on contrôle avec la télécommande
- 0-9 : sélectionne un morceau ou une plage mémoire (affichée CH xxx)
- +10 : accède aux plages mémoire supérieures à 9
- ⏏ : éjecter le CD
- REPEAT : fonction repeat
- PLAY/PAUSE : lancer ou pauser le lecteur CD
- STOP : stopper la lecture d'un CD
- USB/CD : sélection de la source audio du lecteur CD/MP3
- VOL-/VOL+ : réglage du volume
- CH-/CH+ : sélection de plage mémoire
- AUTO/MANUAL : mode de recherche de station radio, automatique ou manuel
- MUTE : coupe la sortie audio du circuit sélectionné avec la touche TUNER/CD
- TUNER-/TUNER+ : recherche de station radio
- AUTO MEM : en appuyant sur auto mem, le tuner va rechercher chaque station disponible et les enregistrer sur chaque plage mémoire dans un ordre croissant en partant de la plage 0
- AM/FM : sélection de la bande de fréquence radio
- SWITCH : affichage du numéro de plage mémoire si la station a été enregistrée ; si elle n'a pas été enregistrée, alors l'écran affichera KEY---ERR
- F.INPUT : appuyez sur ce bouton, puis sur les touches numériques pour sélectionner la fréquence de réception
- MONO/ST : mono ou stéréo
- MEM : en appuyant sur MEM puis un bouton de 0 à 9 on mémorise la station sur le numéro concerné

6 UTILISATION DU PRODUIT

6.1 Installation du produit

Le CDP-130T est prévu pour une installation en rack d'une largeur de 482 mm (19''), il peut également être directement posé sur une table.
Pour un montage en rack, 1 unité est nécessaire (44 mm). La plaque avant seule ne suffit pas pour une fixation sûre, des rails latéraux ou une plaque de base doivent en plus maintenir l'appareil.
Cet appareil est idéal pour des utilisations de sonorisations de lieux publics, de plus les deux circuits de source audio qui le composent, le lecteur de CD/MP3 et le tuner AM/FM, sont indépendants l'un de l'autre et les deux sorties audio respectives sont donc actives simultanément. Chaque circuit a son afficheur LCD, les circuits sont tous deux pilotables à distance grâce à la télécommande fournie, vous pouvez éteindre un des deux circuits audio, augmenter ou diminuer le volume à distance, sélectionner le CD ou le MP3 comme source audio à distance, toutes les fonctions sont accessibles.

6.2 Lecteur CD/MP3



A la mise sous tension, si un CD est présent dans le lecteur, il se mettra automatiquement en route.
A la mise sous tension, si une clef USB ou une carte MP3 est présente dans le port concerné, il se mettra automatiquement en route.
Les fichiers .wav, .mp3, .wma sont lisibles par le CDP-130T.
Le lecteur CD possède une mémoire anti-chocs.
Voici les différents formats de CDs supportées : CD-AUDIO, CD-R, CD-RW*.
*** Pour des CD-RW dits réinscriptibles, des problèmes de lecture peuvent apparaître selon le type de CD, de graveur et de logiciel de gravure utilisés, ce format est à éviter pour une utilisation optimale de notre produit.**

Le port USB du CDP-130T est un port USB Mass storage. Il ne peut en aucun cas être utilisé pour la lecture de flux audio mais peut uniquement être utilisé avec des périphériques de stockage (clef USB).
Le port de carte SD accepte les cartes SD et SD HC, sous condition de ne pas dépasser la taille maximale de 16 Go.
Le lecteur MP3 est conçu pour lire des fichiers MP3, veillez à ne stocker que des fichiers MP3, si les fichiers MP3 sont dans des dossiers séparés, la lecture n'en sera pas affectée, mais la navigation entre les dossiers ne pourra pas être garantie, veillez dans ce cas à ne pas mettre vos fichiers MP3 dans des dossiers, mais bien à la racine du périphérique de stockage.

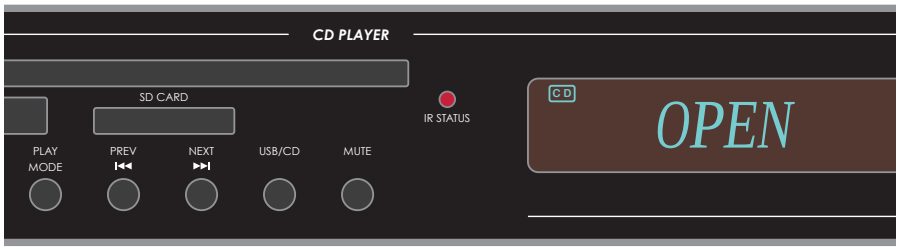
UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE AVEC LE LECTEUR CD/MP3

Vous trouverez en suivant la liste des fonctions accessibles avec la télécommande

- POWER : éteind le lecteur CD/MP3 ou le tuner
- TUNER/CD : permet de choisir le circuit que l'on contrôle avec la télécommande
- 0-9 : sélectionne un morceau
- ⏏ : éjecter le CD
- REPEAT : fonction repeat
- PLAY/PAUSE : lancer ou pauser le lecteur CD
- STOP : stopper la lecture d'un CD
- USB/CD : sélection de la source audio du lecteur CD/MP3
- ⏭ / ⏮ : morceau suivant / morceaux précédent
- ⏩ / ⏪ : lecture accélérée / rembobinement
- ENTER : stopper la lecture accélérée ou le rembobinement et revenir en lecture normale
- VOL-/VOL+ : réglage du volume
- AUTO/MANUAL : mode de recherche de station radio, automatique ou manuel
- MUTE : coupe la sortie audio du cricuit sélectionné avec la touche TUNER/CD

6.3 Tuner AM/FM

A la mise sous tension, le circuit pilotable avec la télécommande est le lecteur CD/MP3, la LED IR STATUS de couleur verte indique que le CD player est sélectionné. En appuyant sur le bouton TUNER/CD, vous pouvez contrôler le TUNER, la LED IR STATUS devient rouge.



Vous pouvez désormais utiliser la télécommande pour piloter le tuner AM/FM.
Veillez avant tout à bien connecter les antennes fournies afin que la réception des signaux soit efficace.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE AVEC LE TUNER AM/FM

Vous trouverez en suivant la liste des fonctions accessibles avec la télécommande

- POWER : éteind le lecteur CD/MP3 ou le tuner
- TUNER/CD : permet de choisir le circuit que l'on contrôle avec la télécommande
- 0-9 : sélectionne une morceau
- +10 : pour accéder aux plages mémoire supérieures à 9 en appuyant sur +10 puis sur un numéro de 1 à 10
- VOL-/VOL+ : réglage du volume
- CH-/CH+ : sélection de plage mémoire
- AUTO/MANUAL : mode de recherche de station radio, automatique ou manuel
- MUTE : coupe la sortie audio du cricuit sélectionné avec la touche TUNER/CD
- TUNER-/TUNER+ : recherche de station radio
- AUTO MEM : en appuyant sur auto mem, le tuner va rechercher chaque station disponible et les enregistrer sur chaque plage mémoire dans un ordre croissant en partant de la plage 0
- AM/FM : sélection de la bande de fréquence radio
- SWITCH : affichage du numéro de plage mémoire si la station a été enregistrée si elle n'a pas été enregistrée, alors l'écran affichera KEY---ERR
- F.INPUT : appuyez sur ce bouton, puis sur les touches numériques pour sélectionner la fréquence de réception
- MONO/ST : mono ou stéréo
- MEM : en appuyant sur MEM puis un bouton de 0 à 9 on mémorise la station sur le numéro concerné

Afin de vous garantir une qualité optimale sur la fabrication de ces produits, la Société DUNE SAS se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques techniques et configurations générales de ses appareils, dans ce cas les caractéristiques et illustrations de ce manuel peuvent être différentes. D'après les données du constructeur. Tout droit de modification réservé. Notice d'utilisation protégée par le copyright de DUNE SAS. Toute reproduction même partielle à des fins commerciales est interdite.

D'après les données du constructeur
Made in PRC 09/12/10

E

1 INTRODUCCIÓN

Le agradecemos que haya elegido un producto BHM, y esperamos que el producto sea de su agrado.
Este manual de instrucciones tiene como objetivo ayudarle a entender las diferentes características del aparato y evitar que se utilice inadecuadamente, le aconsejamos que haga caso de las explicaciones expuestas a continuación.
Nuestro CDP-130T dispone de una excelente calidad de fabricación.

2 ADVERTENCIAS

El aparato cumple con todas las directivas de la Unión Europea y lleva el símbolo CE.

¡ADVERTENCIA!
El aparato está alimentado con un voltaje peligroso (230 V~). Deje el mantenimiento en manos del personal cualificado. No haga nunca ninguna modificación en el aparato que no se describa en este manual de instrucciones, podría sufrir una descarga.

Preste atención a los puntos siguientes:
- Procure que el aparato no reciba ningún golpe.
- La puesta en marcha y el paro frecuente del aparato pueden deteriorarlo.
- El aparato está fabricado para una utilización en interiores. Protéjalo de las salpicaduras, de todo tipo de proyecciones de agua, de una humedad elevada y del calor (temperatura de ambiente admisible 0-40 °C).
- No ponga ningún objeto que contenga líquido encima del aparato.
- No manipule el aparato o el cable de alimentación con las manos húmedas.
- El calor liberado debe evacuarse mediante una circulación de aire suficiente. No obstruya las rejillas de ventilación.
- No utilice el aparato y desconecte inmediatamente el cable de la toma de corriente: 1. Si existe algún daño visible en el aparato o en el cable de conexión. 2. Si aparece algún defecto por caída o accidente similar. 3. Si no funciona correctamente.
- Acuda siempre a un técnico especializado para efectuar las reparaciones.
- El cable de red solo puede ser reemplazado por el fabricante o un técnico habilitado.
- Por razones de seguridad, no modifique nunca el interior del aparato.
- No repare y no efectué nunca un corto circuito en un fusible dañado, sustitúyalo por un fusible de mismas características.
- No desenchufe nunca el aparato tirando directamente del cable.
- Para limpiar el aparato utilice un paño seco y suave, no utilice nunca productos químicos o agua.
- No podrá reclamarse garantía o responsabilidades alguna por cualquier daño personal o material si se utiliza el aparato para fines diferentes a los originalmente concebidos, si no se conecta correctamente, utiliza o repara por una persona habilitada.
- Mantenga el aparato alejado de los niños.
- Utilice el embalaje de origen para transportar el aparato.

Si va a poner el aparato fuera de servicio definitivamente, llévelo a la planta de reciclaje más cercana para que su eliminación no sea perjudicial para el medioambiente.

3 CARACTÉRISTICAS TÉCNICAS

Referencia	**CDP-130T**
Lector CD	
Banda pasante (Hz) a -3 dB	20 Hz - 20 kHz
Tasa de distorsión	< 0,1 %
Separación de los canales	65 dB
Rango dinámico	75 dB
Relación señal/ruido	85 dB
Salida audio	1,2 V
Túner	
Frecuencia de recepción	FM : 87 - 108 MHz / AM : 522 - 1 611 kHz
Sensibilidad HF	FM : < 20 µv / AM : 6 mV
Relación señal/ruido	FM : > 40 dB / AM : > 35 dB
Tasa de distorsión	FM : < 0,5 % / AM : < 0,5%
Salida audio	1 V
Generalidades	
Alimentación	230 V~, 50 HZ
Dimensiones L x l x h (mm) - Unidades Rack 19 "	485 x 226 x 50 - 1 U
Peso (kg)	3,7
Temperatura de funcionamiento	0 - 40°C

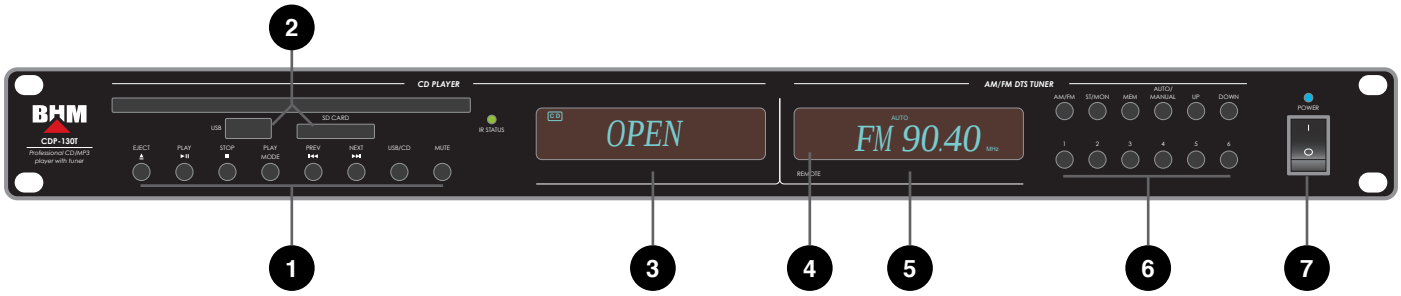
CE

4 CONTENIDO DEL EMBALAJE

1x CDP-130T
1x Mando a distancia
1x Kit de cableado y antenas
1x manual de instrucciones

5 PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

5.1 Panel frontal



1. **CONTROL MANUAL DEL LECTOR CD / MP3**
   Aqui tiene los diferentes controles accesibles :
   - EJECT : eyectar el CD
   - PLAY/PAUSE : lectura o pausa
   - STOP : stop
   - PLAY MODE : normal, repeat, repeat all
   - PREV : pista precedente
   - NEXT : pista siguiente
   - USB/CD : selección de la fuente audio
   - MUTE : corte de la salida audio

2. **FUENTES AUDIO**
   El lector CD / MP3 puede utilizar 3 fuentes audio :
   - CD
   - USB
   - SD CARD

3. **PANTALLA LCD 1**
   Pantalla LCD del lector CD/MP3

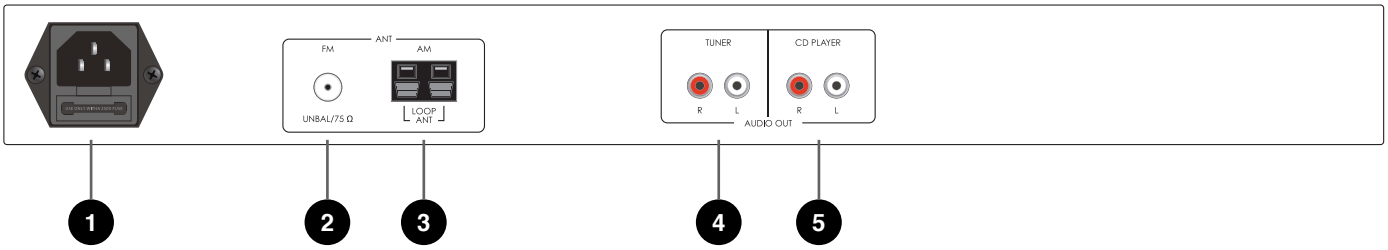
4. **CAPTADOR IR**
   Captador IR para la recepción de la señal del mando a distancia

5. **PANTALLA LCD 2**
   Pantalla LCD del tuner AM /FM

6. **CONTROL MANUAL DEL TUNER AM/FM**
   Aqui tiene los diferentes controles accesibles :
   - AM/FM : selección de la banda de frecuencia
   - ST/MON : Stereo o Mono
   - MEM : apretando a MEM y luego a un botón de 1 a 6, se memoriza la estación sobre este botón
   - AUTO/MANUAL : búsqueda manual o automática
   - UP : búsqueda en las frecuencias superiores
   - DOWN : búsqueda en las frecuencias inferiores
   - 1 à 6 : selección de una memoria

7. **POWER**
   Interruptor Marcha/Paro, el LED azul indica que el aparato está alimentado.

5. Panel posterior



1. **TOMA DE ALIMENTACION**
   Toma de corriente 3 polos con compartimento fusible, se entrega un fusible de recambio dentro del compartimento. Es imprescindible que cambie el fusible fundido por un fusible de mismo tipo y mismas características.

2. **FM**
   Conexión para antena FM, antena entregada.

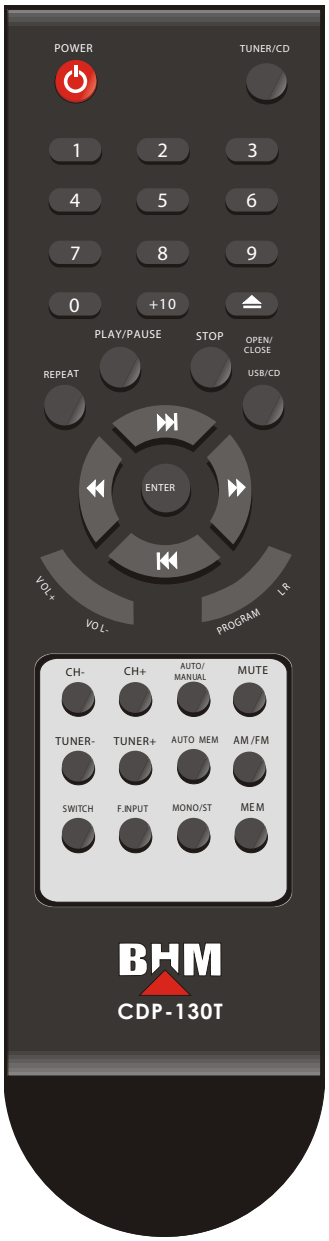
3. **AM**
   Conexión para antena FM, antena entregada.

4. **TUNER**
   Salida audio tuner, stereo, conectores RCA.

5. **CD PLAYER**
   Salida audio del lector CD/MP3, stereo, conectores RCA.

N.B. : Las salidas audio TUNER y CD PLAYER son activas simultáneamente.

5.2 Mando a distancia *(Para utilizar el mando a distancia, piensa en orientarlo hacia el captador IR del CDP-130T)*



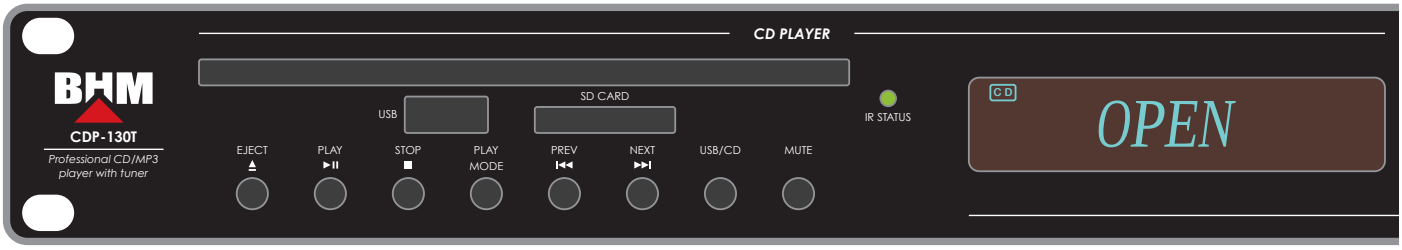
- POWER : apaga al lector CD / MP3 o el túner
- TUNER/CD : permite escoger el circuito que se controla con el mando a distancia
- 0-9 : Selecciona una memoria (CH xxx)
- +10 : Accede a las memoria superioras a 9
- ⏏ : Eyectar el CD
- REPEAT: función repeat
- PLAY / PAUSE: leer o hacer una pausa
- STOP: parar la lectura de un CD
- USB / CD: selección de la fuente audio del lector CD / MP3
- VOL-/VOL+: arreglo del volumen
- CH-/CH+: selección de memoria
- AUTO / MANUAL: modo de búsqueda del tuner, automático o manual
- MUTE: corta la salida audio del cricuito seleccionado con la tecla TÚNER / CD
- TUNER-/TÚNER +: búsqueda de radioemisora
- AUTO MEM : apretando auto mem, el túner va a buscar cada estación disponible y a grabarlos en cada playa memoria en una orden que ve creciendo empezando con el número 0
- AM / FM : selección de la banda de frecuencia radio
- SWITCH : fijación del número de playa memoria si la estación esta registrada si no ha sido registrada, entonces la pantalla fijará a KEY---ERR
- F.INPUT : aprieta este botón y luego las teclas numéricas para seleccionar la frecuencia de recepción
- MONO/ST : Mono o Stereo
- MEM : apretando a MEM y luego un botón de 0 a 9 se memoriza la estación sobre sobre este botón

6 UTILIZACION DEL PRODUCTO

6.1 Instalación del producto

El CDP-130T está previsto para una instalación en rack de 482 mm de anchura (19''), puede también ser directamente puesto sobre una mesa.
Para un montaje en rack, 1 unidad (44 mm) es necesaria. La placa delantera no es suficiente para una fijación segura, mantenga los aparatos con raíles laterales o una placa de base.
Este aparato es ideal para utilizaciones PUBLIC ADDRESS, el lector de CD / MP3 y el túner AM / FM, son independientes uno del otro y ambas salidas audio son activas simultáneamente. Cada circuito tiene su pantalla LCD, los circuitos están pilotables a distancia gracias al telemando entregado, usted puede apagar los circuitos audio, aumentar o disminuir el volumen a distancia, seleccionar el CD o el MP3 como fuente audio a distancia, todas las funciones son accesibles.

6.2 Lecteur CD/MP3



Cuando el CDP-130T se pone en marcha, si un CD está presente en el lector, se pondrá en lectura automáticamente. Cuando el CDP-130T se pone en marcha, si una llave USB o una tarjeta SD está presente en el puerto concernido, se pondrá en lectura automáticamente.
Los ficheros .wav, .mp3, .wma son legibles por el CDP-130T.
El lector CD posee una memoria antichoque.
Aquí los diferentes formato de CD soportados : CD AUDIO, CD-R, CD-RW*.
*** Para CD-RW , problemas de lectura pueden aparecer según el tipo de CD, de grabador y de software de grabación utilizados, le aconsejamos de evitar este formato para una utilización óptima de nuestro producto.**

El puerto USB del CDP-130T es un puerto USB Mass storage. No puede ser utilizado en ningún caso para la lectura de flujo audio, pero únicamente con llave USB.
El puerto de tarjeta SD acepta las tarjetas SD y SD HC, no sobrepasar la talla máxima de 16 Go.
El lector MP3 es concebido para leer ficheros MP3, preste atención a almacenar sólo ficheros MP3, si el fichero MP3 está en repertorios separados, la lectura lo soportará, pero la navegación entre los repertorios no podrá ser garantizada, asegurase en este caso de no poner sus ficheros MP3 en repertorios, pero bien a la raíz del periférico.

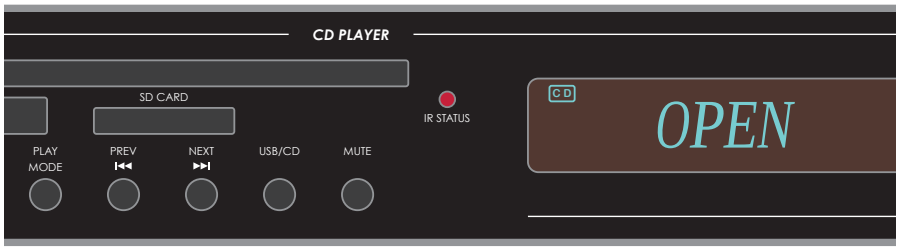
UTILIZACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA CON EL LECTOR CD / MP3

Aquí la lista de las funciones accesibles con el mando a distancia

- POWER : apaga al lector CD / MP3
- TUNER/CD : permite escoger el circuito que se controla con el mando a distancia
- 0-9 : selecciona una canción
- ⏏ : eyectar el CD
- REPEAT : función repeat
- PLAY/PAUSE : leer o hacer una pausa
- STOP : Parar la lectura del CD/MP3
- USB/CD : selección de la fuente audio del lector CD/MP3
- ⏭ / ⏮ : canción siguiente / canción precedente
- ⏩ / ⏪ : lectura acelerada / búsqueda trasera
- ENTER : Parar la lectura acelerada o la búsqueda trasera y volver en lectura normal
- VOL-/VOL+ : arreglo del volumen
- AUTO/MANUAL : Modo de búsqueda de radioemisora, automático o manual
- MUTE : Corta la salida audio

6.3 Túner AM/FM

Cuando se pone en marcha, el circuito pilotable con el mando es el lector CD / MP3, el LED IR STATUS de color verde indica que el CD player es seleccionado. Apretando el botón TÚNER / CD, usted puede controlar el TÚNER, el LED IR STATUS se vuelve rojo.



Desde entonces, usted puede utilizar el mando para pilotar el túner AM / FM.
Asegurase que aya bien conectado a las antenas entregadas, de manera que la recepción de las señales sea eficaz.

UTILIZACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA CON EL TÚNER AM/FM

Aquí la lista de las funciones accesibles con el mando a distancia

- POWER : apaga al lector CD / MP3
- TUNER/CD : permite escoger el circuito que se controla con el mando a distancia
- 0-9 : selecciona una canción
- +10 : Para acceder a las memorias superioras a 9 apretando +10 y luego sobre un número de 1 a 10
- VOL-/VOL+ : arreglo del volumen
- CH-/CH+: selección de memoria
- AUTO / MANUAL: modo de búsqueda del tuner, automático o manual
- MUTE: corta la salida audio del cricuito seleccionado con la tecla TÚNER / CD
- TUNER-/TÚNER +: búsqueda de radioemisora
- AUTO MEM : apretando auto mem, el túner va a buscar cada estación disponible y a grabarlos en cada playa memoria en una orden que ve creciendo empezando con el número 0
- AM / FM : selección de la banda de frecuencia radio
- SWITCH : fijación del número de playa memoria si la estación esta registrada si no ha sido registrada, entonces la pantalla fijará a KEY---ERR
- F.INPUT : aprieta este botón y luego las teclas numéricas para seleccionar la frecuencia de recepción
- MONO/ST : Mono o Stereo
- MEM : apretando a MEM y luego un botón de 0 a 9 se memoriza la estación sobre este botón

Para garantizarle una calidad óptima de los productos, DUNE se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características técnicas y las configuraciones generales de los aparatos, en este caso las características y los esquemas de este manual pueden ser diferentes. Según datos del fabricante. Nos reservamos el derecho de modificación. Manual de instrucciones protegido por el copyright de DUNE SAS Está prohibida cualquier reproducción total o parcial de este manual.

Según datos del fabricante
Made in PRC 09/12/10

Déclaration de conformité
Declaration of conformity

DUNE SAS
Lieu dit «Nicouleau» 32340 Miradoux

FRANCE

Ce produit est conforme aux exigences relatives aux directives CE.
Une méthode conforme d'évaluation aux directives a été exécutée.

The product is conform with the basic requirements of the relevant EC directives. A conformity assessment method as provided in the directives has been executed.

Désignation de l'appareil :

Designation of equipment:

CDP-130T
Professional CD/MP3 player with tuner

Pour vérification à la conformité à la directive Basse Tension (LVD) 2006/95/EC, les normes suivantes ont été appliquées :
EN 60065: 2002+A11: 2008
EN 60825-1: 2007

For verification in accordance with the low-voltage directive 2006/95/EC, the following standards were applied:
EN 60065: 2002+A11: 2008
EN 60825-1: 2007

Pour vérification à la conformité à la directive relative à la Compatibilité Électromagnétique (EMC) 2004/108/EC, les normes suivantes ont été appliquées :
EN 55013: 2001+A1: 2003+A2: 2006
EN 61000-3-2: 2006+A1: 2009+A2: 2009
EN 61000-3-3: 2008
EN 55020: 2007

For verification in accordance with EMC-directive 2004/108/EC the following standards were applied:
EN 55013: 2001+A1: 2003+A2: 2006
EN61000-3-3: 2006+A1: 2009+A2: 2009
EN 61000-3-3: 2008
EN 55020: 2007

Pour vérification à la conformité à la directive relative à l'écoconception des produits (ErP) 2009/125/EC, les normes suivantes ont été appliquées :
IEC 62087: 2008, IEC 62301: 2005

For verification in accordance with ErP-directive 2009/125/EC the following standards were applied:
IEC 62087: 2008, IEC 62301: 2005

Les documents techniques suivants sont disponibles pour les instances compétentes :
- notice d'utilisation
- rapports de test

The following technical documentations are available for inspection:
- operating instructions
- test documents

Markus Butzenlechner
Directeur Technique

DUNE SAS

Miradoux le 09/12/10